

TÉLEX office

Ruhr

Pour Bamburunda
Byjuimbura

Via st/c. Reinhardt
Kögel

Telex :

N° : 115.08.01 du

... E... 1986 st/c Human
vous info ^{privée} Club Panther
Noirs de Byjuimbura Vendredi
17 janvier 1986 pour livre
arrivés avec VITACIO stop
Prise avion auto-wg
Lundown bon accueil
stop front com-ventin
full stop -

Le Régencat
Cudi ^{Stuypan} A



CABINET DU PRESIDENT

Urgent

16 JAN. 1986

Kigali, le

dgst
No 0082/01.33
les contacts immédiats
04/02/86
04/26/15 08
16/1/86
opposés, dès le début

Réf. n° :

Annexe :

Objet :

Départ
→ pour info et
cl
le reste a été fait
par le service
Rwanda
16/1/86

Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
K I G A L I.

Monsieur le Ministre,

cl
16.1.86

Suite à votre lettre n° 0158/15.08.01

du 13 janvier 1986, le Président de la République me charge de
porter à votre connaissance que l'Equipe Panthères Noires est
autorisée à se rendre en République du Burundi dans les conditions
proposées dans la précitée.

Le Ministre à la Présidence
de la République,
NTEZIRYAYA Siméon

Copie pour information à :

- Monsieur le Ministre de la
Défense Nationale
K I G A L I.
- Monsieur le Ministre des Affaires
Etrangères et de la Coopération
K I G A L I.

3E101114 cl D 65L

cl
Ruhya
18/1/86

TELEX OFFICIAL

KULI: AMBA-NDU-BUJUMBURA
TEL: 32

N° 16/01/86 TALIKI 16/01/86
TURARANGANYAMA YUKO IKIPE PANTHERES NOIRES IZAZA GUKINA
I BURUNDI IZAVA I KIGALI KUWA BITARU TALIKI 17/01/86 SAA
TARI ZA HIBI TORO

MINISTRE RWANDA

MINISTRE AUGUSTIN

LT COL BEM

BIMENYEMWEJWE

- PREZIDA PANTHERES NOIRES

KIGALI

- POLICIA FERWAGA

KIGALI

[Handwritten signature]


Handwritten notes in the top left corner, including "2/19/86" and "L. J. ...".

LE MIFRUCOOP KAMDA
INDIENITEYAMA AVUSSELE
LE COL BEN

TELEX: No /15.08.01 DU
STOP HONNEUR VOUS IMPORNER
ARRIVER CLUB PANTHERES NOIRES A BUTUMBURA VENDREDI 17 JANVIER 1986 POUR
LIVRES MATCHES AVNC VITAL'O STOP PRIERE VISER AUTORITES HUMANITAIRES
POUR ACQUERIL STOP HAVLE CONSIDERATION PULSTOP

POUR : MBARWADA
BUTUMBURA
VIA RE S/C MINAPPE
KIGALI

TELEX OFFICIEL